



# МОЯ ГАЗЕТА MEINE ZEITUNG

**TV** 13.11  
19.11  
программа

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

13. Februar 2017

**ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ**

## События русской культуры и мероприятия русскоязычных общественных организаций Дрездена

**Дневной лагерь** в дни каникул с театральным мастер-классом. Прогулки, походы, бассейн. Горячие обеды.  
13-17 февр., Kinder- und Elternzentrum Kolibri e.V. (Ritzenbergstr. 3). Участие 65/40 €. 0351-2068441

**Каникулярный проект "Музейное путешествие во времени"**: творч. мастерские, экскурсии по музеям и выставкам.  
13-17 февр., Kreativzentrum Omnibus (Berliner Str. 65). 0152-28952648

**Киноклуб** объедин. КIW: "Жизнь других" (Германия, 2006. Реж. Ф. фон Доннерсмарк). Обсуждение х/ф. с показом отрывков.  
14 февр., 15.00. Евр. общинный центр (Hasenberg 1, Terrassenzimmer). 0351-2797662

**"Любовь - это...": Вечер для молодёжи** с просмотром фильма "Romeo+Julia" и дискуссией.  
15 февр., 14.00. ZMO-Jugend (Kipsdorfer Str. 100). Участие бесплатно. 0351-2899276.

**Поход на каток** в дни каникул с молодым клубом ZMO-Jugend. Запись обязательна!  
16 февр., 12.00. Сбор в 11.45 у касс EnergieVerbund Arena (Magdeburger Str. 10). Участие: 2 €. 0351-2899276

**"Здоровье. Йога-терапия." Семинар** объединения КIW. Докл.: инж. Ю. Федин.  
16 февр., 14.00. КIW-Gesellschaft (Bautzener Str. 20 HH). Участие бесплатно. 0351-5633169, 0351-2797662.

**Посещение выставки Magic City** (стрип-арт) с молодым клубом ZMO-Jugend. Запись до 16 февраля.  
17 февр., 13.00. Сбор в 12.00 в ZMO-Jugend (Kipsdorfer Str. 100). Участие: 2 €. 0351-2899276.

**"День пиццы"**: готовим и вместе обедаем в молод. клубе ZMO-Jugend.  
18 февр., 12.00. ZMO-Jugend (Kipsdorfer Str. 100). Уч. бесплатно. 0351-2899276.

**Поход на нов. Вильденштайн** с турклубом IGW Omnibus. Категория: средняя.  
18 февраля. 8.15. Гл. вокзал у DB Reisezentrum. Участие бесплатно, проезд за свой счет. Обувь походная. 0351-4526615.

**"Всем влюблённым посвящается": вечер отдыха** в творч. центре "Омнибус": игры, развлечения, танцы, буфет.  
18 февр., 18.00. Kreativzentrum Omnibus (Berliner Str. 65). 0351-2063646, 0351-8490648

**Творческая встреча** с поэтом и драматургом Ю. Розовым (Росток).  
19 февр., 15.00. Евр. общинный центр (Hasenberg 1). Вход: 2 €

**"Акзенте-2"**. Фотовыставка художника С. Байдермана (ZMO Künstlerkreis).  
Kreativzentrum Omnibus (Berliner Str. 65). Открыта до 20 марта. 0351-30989246.



Дорогие наши покупатели!  
На этой неделе мы предлагаем:

Карамель и конфеты «Бонбон»,  
100 г \_\_\_\_\_ ~~0,55 €~~ **0,49 €**

Яблоки из Саксонии, 1 кг \_\_\_\_\_ ~~0,99 €~~ **0,79 €**

Куриные окорочка  
свежезаморож., 1 кг \_\_\_\_\_ ~~2,40 €~~ **1,79 €**

Колбаса полукопчёная «Шалом»,  
«Бальковая из индейки» \_\_\_\_\_ ~~3,79 €~~ **3,00 €**



Будем рады вас видеть!

**Ваши два магазина**  
**Rusmarkt**  
[www.rusmarkt.info](http://www.rusmarkt.info)

пн.-суб. с 9.00 до 19.00  
Pfotenhauerstr. 45  
01307 Dresden

пн.-суб. с 9.00 до 19.00  
Amalie-Dietrich Platz 6  
01169 Dresden

Трам. 6,7; авт. 70  
до ост. „Julius-Vahlteich-Straße“

### ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

**Ремонт и подключение** спутникового, кабельного и интернет-телевидения. 0351-4467718, 0179-9838243

**Помощь при переезде** по Дрездену и Германии. Доставка, сборка и ремонт мебели. 0351-4715762, 0179-3252130

**Сдаю зал** для торжеств. 01521-5148481

**Кавказская кухня и русская баня** в деревянном доме. 0172-7730003

**Уроки фотошопа** для начинающих. 0351-3747490, 0176-76786497

## ГОЛЛАНДИЯ: ДЕЛЬФТ · ГААГА · АМСТЕРДАМ

15-17 АПРЕЛЯ

АВТОБУСНАЯ ЭКСКУРСИЯ

"Club St.Petersburg" приглашает вас на экскурсию в королевство **Нидерланды**. В его столице **Амстердаме** вам поведают историю этого удивительного города с многочисленными мостами и каналами. Вы прогуляетесь по сказочному **Дельфту**, словно сошедшему с картин старых голландцев. В **Гааге** увидите Парламент,

Королевский дворец, дворец Мира (Гаагский суд), пройдёте по элегантным торговым улицам. По дороге вы полюбуетесь голландскими пейзажами, побываете в деревушке с мельницами-сыроварней, и мастерской деревянных игрушек. Незабываемыми будут впечатления от **цветов Койкенхоф**.

**ОСТАЛОСЬ 9 МЕСТ!**

**ЗАПИСЬ ПО ТЕЛ.: 0351-208 56 53 0 · 0176 - 22 32 76 21**

## ПОЛЁТЫ ИЗ ДРЕЗДЕНА В ГОРОДА КАЗАХСТАНА



- АВИАБИЛЕТЫ · Ж/Д БИЛЕТЫ ПО РОССИИ
- ПУТЕШЕСТВИЯ · ОТДЫХ · КУРОРТЫ
- ВИЗЫ И ДР. КОНСУЛЬСКИЕ УСЛУГИ



Schweriner Strasse 44 · 01067 Dresden  
Tel. +49 (0) 351 - 48 21 78 85  
E-mail: [post@rusland-service.eu](mailto:post@rusland-service.eu)

[www.rusland-service.eu](http://www.rusland-service.eu)

пн.-пт. 9.00 - 18.00

Impressum  
Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski  
Тел. редакции: 0351 - 208 56 530  
0176 - 22 32 76 21  
e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка:  
"Club St. Petersburg e.V." Dresden

Газета распространяется бесплатно.  
Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.

## ПОНЕДЕЛЬНИК, 13.02.

<b>1</b>	<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	08.00 О самом главном. Ток-шоу 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Вести 09.40, 12.40, 15.20, 18.45 Вести. Местное время 10.00, 00.15 Новости культуры 10.20 Т/с Василиса 12.55 Правила жизни 13.25 Т/с Крутые берега 15.40 Прямой эфир 16.50 02.50 60 Минут. Ток-шоу 19.00 Т/с Осиное гнездо 21.00 Вечер с В. Соловьевым 23.15 Вести-Санкт-Петербург 23.30 Тем временем 00.30 Т/с Вольф Мессинг: видевошедший сквозь время 02.00 Т/с Дар	07.30 19.40 Т/с Главные роли 08.20 М/ф 09.30 Х/ф Степанова памятка 12.50, 13.40, 17.50, 18.40 Т/с Прииск 14.30, 20.35 Русский акцент 15.00, 17.00, 21.00, 01.00 Новости RTVi 15.10, 17.10, 21.25, 01.25 Особое мнение 02.00, 02.30, 03.00, 03.30 Американский ликбез	15.55 Естественный отбор 16.45, 02.10 Т/с Богатая и любимая 18.50, 00.50 Право голоса 20.10, 04.05 Т/с Агентство НЛС -2 21.35 Территория страха. Спецрепортаж 22.05 Без обмана. Жареные факты 03.40 Тайны нашего кино. Афона	<b>ОТР</b> <b>ДЕТСКИЙ МИР</b>	01.00, 07.00 Х/ф Садко 03.00, 09.00 М/ф Летучий корабль. Праздник. Догоони-ветер. Странная птица. И я бы мог... 04.00, 10.00 М/ф Снегурочка. В поисках Олуэн 05.30, 11.30 М/ф Волчище - Серый хвостиче. Чучело-мяучело. Ветерок 06.00, 12.00 М/с Чебурашка идет в школу. Полет на Луну. Тяп, ляп-маляры! Слон и Муравей 13.00 Х/ф Меняю собаку на паровоз 15.00 М/ф Храбрый заяц. Сказка о попе и о работнике его Балде. Почему ослик запрягся? Про шмелей и королей 16.00 Х/ф Как стать мужчиной. Коротышка-Зеленые штанишки. Лимпопо 17.30 М/ф Мы с Джеком. Сказка. 18.00 М/с Шарман, шарман! Беги, ручеек. Разные колеса. Три мешка хитростей. Топтыжка
	<b>RTVI RTVI</b>	04.00, 04.40, 11.00, 11.50, 23.15, 00.10 Т/с Чемпион 05.30 Тайм-код 06.30, 16.00, 22.10 Т/с Смерть шпионам! Скрытый враг	<b>TVCI</b>	<b>КИНО</b> <b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>		
	<b>РТР ПЛАНЕТА</b>	04.00 Утро России	05.00 Настроение 06.40 М/ф Когда зажигаются елки 07.05 Х/ф Преступление в фокусе 10.00 Линия защиты. Поймать маньяка 10.30, 13.30, 18.20, 21.05, 22.50 События 10.50, 23.20 Т/с Наши соседи 12.20 М/ф Рекс 12.45 Д/ф Т. Доронина. Легенда вопреки 13.50 Город новостей 14.10 Постскрипtum 15.00 В центре событий	06.00 Последняя дорога 08.00 Пиковая дама 10.00 Отчий дом 12.00, 00.00 Гибель сенсации 13.30, 01.30 Дрянь хорошая, дрянь плохая 15.00 Счастливей час 16.30, 04.30 Человек со свалки 3с 18.00 Первая встреча, последняя встреча 20.00 Маленькая Вера 22.15 Она вас любит 03.00 Отпуск в сентябре 1с		

## ВТОРНИК, 14.02.

<b>1</b>	<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Вести 09.40, 12.40, 15.20, 18.45 Вести. Местное время 10.00, 00.15 Новости культуры 10.20 Т/с Василиса 12.55 Правила жизни 13.25 Т/с Частный детектив Татьяна Иванова 15.40 Прямой эфир 16.50 02.50 60 Минут. Ток-шоу 19.00 Т/с Осиное гнездо 21.00 Вечер с В. Соловьевым 23.15 Вести - Санкт-Петербург 23.30 Сати. Нескучная классика... 00.30 Т/с Вольф Мессинг: видевошедший сквозь время 02.00 Т/с Дар	12.50 13.40 Т/с Прииск 14.30, 20.30 Русский акцент 15.00, 17.00, 21.00, 01.00 Новости RTVi 15.10, 17.10, 21.25, 01.25 Особое мнение 17.50, 18.40 Т/с Прииск -2. 02.00, Золотая лихорадка 02.30, 03.00, 03.30 Американский ликбез	18.50 Право голоса 21.35 Осторожно, мошенники! Глистогонная лихорадка 22.05 Прощание. Леди Диана 00.50 Право знать! 03.40 Тайны нашего кино. Спортлото-82	<b>ОТР</b> <b>ДЕТСКИЙ МИР</b>	03.00, 09.00 М/ф Храбрый заяц. Почему ослик запрягся? 04.00, 10.00 Х/ф Как стать мужчиной. Коротышка-Зеленые штанишки. Лимпопо 05.30, 11.30 М/ф Мы с Джеком. Сказка. Курица на улице 06.00, 12.00 М/с Шарман, шарман! Беги, ручеек. Разные колеса. Три мешка хитростей. Топтыжка 13.00 Х/ф Самый красивый конь 15.00 М/ф Фока - на все руки дока. Главный звездный. Как утеноч-музыкант стал футболистом. Привет друзьям 16.00 Х/ф Посторонним вход разрешен. Однажды. Федорино горе 17.30 М/ф Похождения Чичикова: Манилов. Робинзон и самолет. Про Сидорова Вову 18.00 М/с Шарман, шарман! Квартет. Стадион. Шиворот-навыворот. Незнайка учится. Крылатый, мохнатый да масленый
	<b>RTVI RTVI</b>	04.00, 04.50, 11.00, 11.50, 23.15, 00.05 Т/с Чемпион 05.45, 08.20 М/ф 06.30, 16.00, 22.10 Т/с Смерть шпионам! Скрытый враг 07.30, 19.40 Т/с Главные роли 09.30 Х/ф Когда я стану великаном	<b>TVCI</b>	<b>КИНО</b> <b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>		
	<b>РТР ПЛАНЕТА</b>	04.00 Утро России 08.00 О самом главном. Ток-шоу	05.00 Настроение 06.40 М/ф Кукушка и скворец. Три мешка хитростей 07.05 Доктор И.. 07.30 Т/с Главные роли 09.00, 16.45, 02.15 Т/с Богатая и любимая 10.30, 13.30, 18.20, 21.05, 22.50 События 10.50, 23.20 Т/с Наши соседи 12.15 М/ф Рекс 12.40, 20.10, 04.10 Т/с Агентство НЛС-2 13.50 Город новостей 14.10 Х/ф Жемчужная свадьба 14.55 Ток-шоу Мой герой 15.35 Тайны нашего кино. Афона 16.00 Естественный отбор	06.00 Первая встреча, последняя встреча 08.00 Маленькая Вера 10.15 Она вас любит 12.00, 00.00 Валерий Чкалов 13.30, 01.30 Полёт с космонавтом 15.00 Счастливей час 16.30, 04.30 Человек со свалки 4с 18.00 Бродячий автобус 20.00 Дом, в котором я живу 22.00 Кузнечик 03.00 Отпуск в сентябре 2с		

## СРЕДА, 15.02.

<b>1</b>	<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Вести 09.40, 12.40, 15.20, 18.45 Вести. Местное время 10.00, 00.15 Новости культуры 10.20 Т/с Василиса 12.55 Правила жизни 13.25 Т/с Частный детектив Татьяна Иванова 15.40 Прямой эфир 16.50 02.50 60 Минут. Ток-шоу 19.00 Т/с Осиное гнездо 21.00 Вечер с В. Соловьевым 23.15 Вести-Санкт-Петербург 23.30 Власть факта 00.30 Т/с Вольф Мессинг: видевошедший сквозь время 02.00 Т/с Дар	12.50 13.35, 17.50, 18.40 Т/с Прииск -2. Золотая лихорадка 14.30, 20.30 Русский акцент 15.00, 17.00, 21.00, 01.00 Новости RTVi 15.10, 17.10, 21.25, 01.25 Особое мнение 16.05, 22.10 Т/с Смерть шпионам! Ударная волна 02.00, 02.30, 03.00, 03.30 Американский ликбез	16.00 Естественный отбор 18.50, 00.50 Право голоса 21.35 Линия защиты 22.05 Дикае деньги. В. Ковалев 03.40 Тайны нашего кино. По семейным обстоятельствам	<b>ОТР</b> <b>ДЕТСКИЙ МИР</b>	03.00, 09.00 М/ф Фока - на все руки дока. Главный звездный. Как утеноч-музыкант стал футболистом. Привет друзьям 04.00, 10.00 Х/ф Посторонним вход разрешен. Однажды. Федорино горе 05.30, 11.30 М/ф Похождения Чичикова: Манилов. Робинзон и самолет. Про Сидорова Вову 06.00, 12.00 М/с Шарман, шарман! Квартет. Стадион. Шиворот-навыворот. Незнайка учится. Крылатый, мохнатый да масленый 13.00 Х/ф Солнце в кармане 15.00 М/ф Лягушка-путешественница. Тигреноч на подсолнухе. Мурзилка и великан. Мышонок и кошка. Крылья дядюшки Марабу 16.00 Х/ф Приключения маленького папы. Степа-моряк 17.30 М/ф Щенок и старая тапочка. Юля-капризуля. Дереза 18.00 М/с Шарман, шарман! Петя и Красная Шапочка. Козленок. Хочу бодаться! Чьи в лесу шишки?
	<b>RTVI RTVI</b>	04.00, 04.50, 11.00, 11.50, 23.15, 00.05 Т/с Чемпион 05.45, 08.20 М/ф 06.30, 16.00, 22.10 Т/с Смерть шпионам! Скрытый враг 07.30, 19.40 Т/с Главные роли 09.30 Х/ф Учитель пения	<b>TVCI</b>	<b>КИНО</b> <b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>		
	<b>РТР ПЛАНЕТА</b>	04.00 Утро России 08.00 О самом главном. Ток-шоу	05.00 Настроение 06.55 М/ф Таежная сказка 07.05 Доктор И.. 07.30 Т/с Главные роли 09.00, 16.45, 02.10 Т/с Богатая и любимая 10.30, 13.30, 18.20, 21.05, 22.50 События 10.50, 23.20 Т/с Наши соседи 12.20 М/ф Рекс 12.40, 20.10, 04.10 Т/с Агентство НЛС-2 13.50 Город новостей 14.10 Х/ф Жемчужная свадьба 14.55 Ток-шоу Мой герой 15.30 Тайны нашего кино. Спортлото-82	06.00 Бродячий автобус 08.00 Дом, в котором я живу 10.00 Кузнечик 12.00, 00.00 Новая Москва 13.30, 01.30 Публикация 15.00 Счастливей час 16.30, 04.30 Джек Восьмеркин - Американец 1с 18.00 Царевич Алексей 20.00 Игрок 22.00 День свадьбы придется уточнить 03.00 На помощь, братцы!		



**ЧЕТВЕРГ, 16.02.**

<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Вести 09.40, 12.40, 15.20, 18.45 Вести. Местное время	12.50, 13.35, 17.50, 18.40 Т/с Прииск-2. Золотая лихорадка 14.30, 20.35 Русский акцент	16.00, 18.50, 21.35 Естественный отбор 00.50 Право голоса 10 самых... Несчастливые браки с иностранцами	03.00, 09.00 М/ф Лягушка-путешественница. Тигренок на подсолнухе. Мурзилка и великан. Мышонок и кошка. Крылья дядюшки Марabu
04.00, 07.20 Доброе утро	10.00, 12.00, 13.00, 03.00 Новости	15.00, 17.00, 21.00, 01.00 Новости RTVi	22.05 Д/ф Закусные войны в спорте	04.00, 10.00 Х/ф Приключения маленького папы. Степа-моряк
08.05 Жить здорово!	10.20 Т/с Василиса	15.10, 17.10, 21.25, 01.25 Особое мнение	03.40 Тайны нашего кино. Где находится нофелет?	05.30, 11.30 М/ф Щенок и старая тапочка. Юля-капризуля. Дереза
09.00 Модный приговор	12.55, 02.20 Правила жизни	02.00, 02.30, 03.00, 03.30 Американский ликбез		06.00, 12.00 М/с Шарман, шарман! Петя и Красная Шапочка. Козленок. Хочу бодаться! Чьи в лесу шишки?
10.15 Наедине со всеми	13.25 Т/с Частный детектив Татьяна Иванова			13.00 Х/ф Тайна горного подземелья. Уступите мне дорогу. Как будто. Три медведя. Старая лестница
11.20, 12.15, 13.15 Время покажет	15.40 Прямой эфир	<b>TVC1</b>	<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>	15.00 М/ф Сердце храбреца. Опять двойка. Четверо с одного двора. Ворона и Лисица. Кукушка и Петух
14.00 Мужское / Женское	16.50, 02.50 60 Минут. Ток-шоу	05.00 Настроение	06.00 Царевич Алексей	16.00 Х/ф Таинственный старик. Фантик
15.00 Давай поженимся!	19.00 Т/с Осиное гнездо	06.55 М/ф Чужой голос	08.00 Игрок	17.30 М/ф Неудачники. Лиса и медведь. Веселая карусель
16.00 Прямой информ. канал	21.00 Поединок	07.05 Доктор И.	10.00 День свадьбы придётся уточнить	18.00 М/с Приключения кузнечика Кузи. Два богатыря. Петушок - Золотой грешок. Всех поймал
18.00, 01.35 Пусть говорят	22.55 Вести-Санкт-Петербург	07.30 Жена. История любви. В.Макарская	12.00, 00.00 Лётчики	
19.00 Время	23.10 Черные дыры. Белые пятна	08.40 М/ф Мойдодыр	13.30, 01.30 Торможение в небесах	
19.35, 02.20 Т/с Гречанка	00.05 Т/с Вольф Мессинг: видевошедший сквозь время	09.00, 16.45, 02.10 Т/с Богатая и любимая	15.00 Счастливый час	
21.10 Вечерний Ургант	01.35 Т/с Дар	10.30, 13.30, 18.20, 21.05, 22.50 События	16.30, 04.30 Джек Восьмёркин - Американец 2с	
21.45 Т/с Диверсант. Конец войны	<b>RTVi RTVi</b>	10.50, 23.20 Т/с Наши соседи	18.00 Башня	
22.40 Ночные новости	04.00, 04.50, 11.00, 11.50, 23.15, 00.05 Т/с Чемпион	12.20 М/ф Рекс	20.00 Овод	
22.55 Диверсант (продолж.)	05.45, 08.20 М/ф	12.40, 20.15, 04.10 Т/с Агентство НЛС-2	22.00 Гроссмейстер	
23.50 Х/ф Крик совы	06.30, 16.00, 22.10 Т/с Смерть шпионам! Ударная волна	13.50 Город новостей	03.00 Случайные пассажиры	
00.45 Наедине со всеми	07.30, 19.40 Т/с Главные роли	14.10 Х/ф Жемчужная свадьба		
03.05 Гречанка (продолж.)	09.45 Х/ф Шла собака по роялю	14.55 Ток-шоу Мой герой	<b>ДЕТСКИЙ МИР</b>	
<b>РТР ПЛАНЕТА</b>		15.30 Тайны нашего кино. По семейным обстоятельствам	01.00, 07.00 Х/ф Солнце в кармане	
04.00 Утро России				
08.00 О самом главном. Ток-шоу				

**ПЯТНИЦА, 17.02.**

<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	10.00 Новости культуры	15.10, 17.10, 21.25, 02.00 Особое мнение	21.35 Х/ф Интим не предлагать	земелья. Уступите мне дорогу. Как будто. Три медведя. Старая лестница
04.00, 07.20 Доброе утро	10.20 Т/с Василиса	01.00 Тайм-код	23.05 Д/ф А. Абдулов. Роман с жизнью	03.00, 09.00 М/ф Сердце храбреца. Опять двойка. Четверо с одного двора. Ворона и Лисица. Кукушка и Петух
07.00, 10.00, 12.00, 13.00 Новости	12.55, 02.20 Пятое измерение	02.35, 03.05, 03.30 Амер. ликбез	02.15 Территория страха. Спецрепортаж	04.00, 10.00 Х/ф Таинственный старик. Фантик
08.05 Жить здорово!	13.25 Т/с Частный детектив Татьяна Иванова		02.45 Д/ф Рафаэль. Любимый голос королевства	05.30, 11.30 М/ф Неудачники. Лиса и медведь. Веселая карусель
09.00, 02.35 Модный приговор	15.40 Прямой эфир	<b>TVC1</b>	03.25 Д/ф С. Маковецкий. Неслучайные встречи	06.00, 12.00 М/с Приключения кузнечика Кузи. Два богатыря. Петушок-Золотой грешок. Всех поймал
10.15 Наедине со всеми	16.50, 02.50 60 Минут. Ток-шоу	05.00 Настроение		13.00 Х/ф В одно прекрасное детство
11.20, 12.15, 13.15 Время покажет	19.00 Юморина	06.40 М/ф Соломенный бычок	<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>	15.00 М/ф Серая шейка. Жил-был пес. Тайна желтого куста. Музыкальный магазинчик. Веселая карусель
13.50 Жди меня	21.15 Х/ф Во имя любви	06.55 Тайны нашего кино. Кавказская пленница	06.00 Башня	16.00 Х/ф Колыбельная для брата
14.50 Давай поженимся!	22.55 Линия жизни. В. Татарский	07.10 Х/ф Александр Пархоменко	08.00 Овод	17.30 М/ф Илья Муромец. Илья Муромец и Соловей-разбойник. Край, в котором ты живешь
16.00 Первая студия	23.50 Т/с Вольф Мессинг: видевошедший сквозь время	09.00 Т/с Богатая и любимая	10.00 Гроссмейстер	18.00 М/с Приключения кузнечика Кузи. Раз, два-дружно! Кораблик. Первый урок. Сто пуговиц
18.00 Поле чудес	01.35 Т/с Дар	10.30, 13.30, 21.05 События	12.00, 00.00 Поручик Кижэ	
19.00 Время	<b>RTVi RTVi</b>	10.50, 23.45 Т/с Наши соседи	13.30, 01.30 Комета	
19.30 Лучшее всех!	04.00, 04.50, 11.00, 11.50, 23.15, 00.05 Т/с Чемпион	12.20 М/ф Рекс	15.00 Счастливый час	
20.55 Вечерний Ургант	05.45, 08.20 М/ф	12.40 Т/с Агентство НЛС-2	16.30, 04.30 Джек Восьмёркин - Американец 3с	
21.40 Х/ф 8 новых свиданий	06.30, 16.05, 22.10 Т/с Смерть шпионам! Ударная волна	13.50 Город новостей	18.00 Медный ангел	
23.05 Х/ф Благословите женщину	07.30, 19.40 Т/с Главные роли	14.10 Х/ф Жемчужная свадьба	20.00 Золото партии	
01.05 Х/ф Не горюй!	09.45 Х/ф Чудак из пятого Б	14.55 04.15 Ток-шоу Мой герой	22.00 Штрафной удар	
<b>РТР ПЛАНЕТА</b>	10.20, 12.00, 15.00, 18.00 Вести	15.35 Тайны нашего кино. Где находится нофелет?	03.00 Случайные пассажиры	
04.00 Утро России	12.50, 13.35, 17.50, 18.40 Т/с Прииск-2. Золотая лихорадка	16.00 Д/ф Закусные войны в спорте		
08.00 О самом главном. Ток-шоу	14.30, 20.30 Русский акцент	16.45 Т/с Нож в облаках	<b>ДЕТСКИЙ МИР</b>	
09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Вести	15.00, 17.00, 21.00 Новости RTVi	18.20 В центре событий	01.00, 07.00 Х/ф Тайна горного под-	
09.40, 12.40, 15.20, 18.45 Вести. Местное время		19.20, 01.15 Право голоса		
		20.20 Д/ф Е. Яковлева. Женщина на грани		

**СУББОТА, 18.02.**

<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	<b>РТР ПЛАНЕТА</b>	05.00, 05.30 Русский акцент	09.00, 15.20, 02.45 Т/с Счастье ты мое...	<b>ДЕТСКИЙ МИР</b>
04.00, 08.00, 10.00 Новости	03.35, 09.40 Обыкновенный концерт	06.00 Х/ф Чудак из пятого Б	10.30, 13.30, 22.20 События	01.00, 07.00 Х/ф В одно прекрасное детство
04.10 Гении и злодеи	04.00, 06.20 Т/с Следствие ведут знатоки	07.30 Х/ф Шла собака по роялю	10.45, 04.10 Т/с Нож в облаках	03.00, 09.00 М/ф Серая шейка. Жил-был пес. Тайна желтого куста. Музыкальный магазинчик. Веселая карусель
04.35 Х/ф Сердца четырёх	06.00, 09.20 Вести. Местное время	08.45 М/ф	11.40 Д/ф Засекреченная любовь. Бумеранг	04.00, 10.00 Х/ф Колыбельная для брата
06.05 Играй, гармонь любимая!	07.40 Живые истории	09.50 Х/ф Пограничный пес Алыи	12.20 Осторожно, мошенники! Листогонная лихорадка	05.30, 11.30 М/ф Илья Муромец. Илья Муромец и Соловей-разбойник. Край, в котором ты живешь
07.00 Умницы и умники	08.20 Семейный альбом	11.00 Х/ф Чаклун и Румба	12.50 Без обмана. Жареные факты	06.00, 12.00 М/с Приключения кузнечика Кузи. Раз, два-дружно! Первый урок. Сто пуговиц
07.40 Слово пастыря	09.00, 12.00 Вести	12.30 Х/ф Черное платье	13.45, 01.15 Т/с Главные роли	13.00 Х/ф После дождика, в четверг.. М/ф Три толстяка. Необычный друг. Смотря как посмотреть
08.15 Н. Расторгуев. Парень с нашего двора	10.05 Юмор! Юмор! Юмор!!!	14.15 Х/ф Ты всегда будешь со мной	16.50 Х/ф Декорации убийства	16.00 Х/ф Финист - Ясный Сокол. Витамин роста. Увеличительное стекло
09.10 Смешарики. Нов. приключения	12.20 Чучело. Неудобная правда	16.00 В Нью-Йорке с В.Топаллером	20.00 Постскриптум	17.30 М/ф Кострома. Часовые полей. Чуридило
10.20 Идеальный ремонт	13.00, 02.45 Искатели	17.00 Тайм-код	21.00 Право знать!	18.00 М/с Шайбу! Шайбу! Самый главный. В мире басен
11.35 Т/с Бывших не бывает	13.50 Близкий круг Вс. Шиловского	18.15 Особое мнение	22.30 Право голоса	
15.10 Концерт Зары	14.45 Х/ф Влюблен по собственному желанию	19.00 Израиль за неделю		
16.00 Вечерние Новости	16.20 Субботний вечер	20.00, 23.30 Х/ф О любви в любую погоду	<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>	
16.15 Концерт Зары (продолж.)	18.00 Вести в субботу	21.45, 01.15 Х/ф Мелюзга	06.00 Медный ангел	
17.15 Т/с Минута славы	19.00 Х/ф Верность		08.00 Золото партии	
19.00 Время	22.30 Романтика романса	<b>TVC1</b>	10.00 Штрафной удар	
19.20 Сегодня вечером	23.40 Х/ф Прощание с Петербургом	05.00 Х/ф Трактористы	12.00, 00.00 Эскадрон гусар летучих 1с	
20.50 Х/ф Бармен	01.15 Х/ф Возраст любви	06.20 М/ф Дедушка и внучек. Полкан и Шавка	13.30, 01.30 Эскадрон гусар летучих 2с	
22.25 Х/ф Два дня	<b>RTVi RTVi</b>	06.45 АВБГДейка	15.00 Счастливый час	
23.55 Х/ф Территория	04.00, 04.30, 03.00, 03.30 Американский ликбез	07.10 Православная энциклопедия	16.30, 04.30 Цыганское счастье	
02.25 Х/ф Шумный день		07.40 Прощание. Леди Диана	18.00 Двенадцатая ночь	
		08.20 Д/ф Дин Рид. Тайна жизни и смерти	20.00 Оно	
			22.00 В добрый час	
			03.00 И снова утро	

## ВОСКРЕСЕНЬЕ, 19.02.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)		РТР ПТР-ПЛАНЕТА		RTVI RTVI		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	
04.00	08.00, 10.00 Новости	04.00	Х/ф Верность	04.00	04.30 Русский акцент	08.30	Барышня и кулинар
04.10	В. Плаголева. Меня обижать не советую	07.15	Сам себе режиссер	05.00	Израиль за неделю	09.00	15.25, 02.40 Т/с Счастье ты мое...
04.55	Х/ф Зонт для новобрачных	07.55	Смехопанорама	06.00	Особое мнение	10.30	20.45 События
06.35	Часовой	08.20	Местное время. Вести-Москва. Неделя в городе	06.35	Х/ф Учитель пения	10.50	04.10 Т/с Нож в облаках
07.05	Здоровье	09.00	12.00 Вести	08.00	Х/ф Когда я стану великаном	11.35	Д/ф О. Волкова. Не хочу быть звездой
08.10	Непутевые заметки	09.20	Утренняя почта	09.30	М/ф	12.20	10 самых... Несчастные браки с иностранцами
08.30	Пока все дома	09.50	Смеяться разрешается	10.20	Х/ф Приключения желтого чемоданчика	12.45	Дикие деньги. В. Ковалев
09.15	Фазенда	12.20	Россия - любовь моя! Горские евреи из Дербента	11.45	Х/ф О любви в любую погоду	13.30	Московская неделя
09.45	Смешарики. ПИН-код	12.45	Один из сто. История госоркестра	13.30	Х/ф Никогда не забуду тебя!	14.00	01.15 Т/с Главные роли
10.15	Открытие Китая	13.25	03.30 Пешком... Крым античный	15.10	Х/ф Украсть Бельмондо	16.55	Х/ф Домик у реки
10.45	Теория заговора	13.55	Вечер-посвящение А.Солженицыну. Жизнь не по лжи	17.00	В Нью-Йорке с В.Топаллером	20.00	Д/ф Т. Доронина. Легенда вопреки
11.40	Х/ф Семь няnek	15.00	Х/ф Свет в окне	18.00	Новости RTVI	21.05	Х/ф Декорации убийства
13.00	Х/ф Невероятные приключения итальянцев в России	16.20	Х/ф Однажды и навсегда	18.30	Непрямой эфир	00.05	Д/ф Засекреченная любовь. Бумеранг
14.45	Х/ф Служебный роман	18.00	Вести недели	19.00	22.30 Х/ф Дом на обочине	00.50	Линия защиты
17.30	Лучше всех!	20.00	Воскресный вечер	20.45	02.05 Х/ф Пока мы живы		
19.00	Воскресное Время	22.25	Д/ф Александр Невский. Между Востоком и Западом	00.20	00.55, 01.30 Американский ликбез		
20.30	КВН 2017	23.20	Т/с Женщины на грани				
22.35	"Тихий дом" С. Шолохова. Итоги Берлинского к/фестиваля.	01.45	Х/ф Срочно ищу мужа				
23.05	Х/ф Клинич						
00.50	Х/ф Я в полном порядке						
02.10	Модный приговор						

## ДЕТСКИЙ МИР

01.00	07.00 Х/ф После дождика, в четверг...
03.00	09.00 М/ф Три толстяка. Необычный друг. Смотря как посмотреть
04.00	12.00 М/с Шайбу! Шайбу!! Самый главный. В мире басен Сокол. Витамин роста.
05.30	11.30 М/ф Кострома. Часовые полей. Чурило
06.00	10.00 Х/ф Финист - Ясный Сокол. Витамин роста. Увеличительное стекло
13.00	11.30 М/ф Кострома. Часовые полей. Чурило
15.00	Х/ф Каменный цветок
16.00	М/ф Разлученные. Заветная мечта. Сказка про дурака Володю. Сказка за сказкой
17.30	М/ф Машенька. Солдатский кафтан. Веселая карусель
18.00	М/с Матч-реванш. Остров ошибок. Зеленый кузнечик

## НОВЫЕ ПОСТУПЛЕНИЯ:

- **КНИЖКИ ДЛЯ МАЛЫШЕЙ** картонные, на русском языке



магазин  
**KARUSSELL**

Мо.-Са. 10.00-22.00  
Bischofsweg 16  
01097 Dresden  
Tel. 0351-16086659

**Kolibri**  
Kinder- und Elternzentrum "Kolibri" e.V.

• 13 - 17 февраля  
**Зимний каникулярный лагерь**  
с театральным мастер-классом:  
ставим спектакль "Снежная королева"

• 20 - 24 февраля  
**Зимний каникулярный лагерь:**  
творческая мастерская и цирковой  
мастер-класс

Стоимость дневного лагеря: 65/40 €  
Иметь при себе проездной билет.

• **Широкая Масленица:**  
весёлые проводы зимы  
25 февраля в 12:00 на газоне у центра  
"Колibri" с играми, конкурсами, блинами

Справки, запись:  
0351-2068441 • www.kolibri-dresden.de  
Ritzenbergstr. 3, 01067 Dresden

## Еврейский женский хор Фрейлэх ищет пополнение.

Приглашаем женщин, желающих петь.  
Поём песни на разных языках.  
Хор существует 10 лет, язык общения  
русский и немецкий.  
Знания нот не требуется.  
Справки по тел.  
**0351-4245028** (Евгения)

Dresdner  
**Sonnenblick**  
PFLEGEDIENST

Königsbrückerstr. 73, 01099 Dresden  
Tel. 0351 563 490 34, Fax 0351 563 490 35

**АМБУЛАТОРНАЯ  
МЕДИЦИНСКАЯ ПОМОЩЬ  
И УХОД ЗА БОЛЬНЫМИ,  
ИНВАЛИДАМИ  
И ЛЮДЬМИ ПРЕКЛОННОГО  
ВОЗРАСТА.**

**100% ОПЛАТА  
ЧЕРЕЗ БОЛЬНИЧНУЮ КАССУ.**

**ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ:**  
Помощь и решение всех социальных  
вопросов (Behindertenausweis, GEZ,  
Zuzahlungsbefreiung, Sozialamt и т.д.)

Справки по телефону:  
**0351 / 563 490 34**

**ТРЕБУЮТСЯ ПОМОЩНИКИ  
ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ,  
ПРЕДПОЧТИТЕЛЬНО  
С ВОДИТЕЛЬСКИМ УДОСТОВЕРЕНИЕМ.**

20 ЛЕТ  
REISESERVICE RANTZSCH

- недорогие авиабилеты по всему миру
- автобусные и железнодорожные билеты
- визы, отели, трансферы
- денежные переводы за границу (MoneyGram)
- отдых и санаторно-курортное лечение
- путешествия по Европе с экскурсиями на русском языке



REISESERVICE RANTZSCH  
Freiberger Str. 39 • 01067 Dresden

Tel: 0351-495 74 80  
Fax: 0351-495 74 70

E-mail: service@rantzsch-reisen.de  
www.reiseservice-russland.com

www.antea-dresden.de

## ПОХОРОННАЯ ФИРМА



**ANTEA**  
BESTATTUNGEN



ВАШ НАДЕЖНЫЙ  
КОНСУЛЬТАНТ И ПОМОЩНИК  
В СЛУЧАЕ ТЯЖЕЛОЙ УТРАТЫ  
И ПРИ ПОГРЕБЕНИИ

Все виды ритуальных услуг  
с соблюдением религиозных  
и светских традиций

**0351 / 42 999 99**

В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ СУТОК